

[B2100]

의견서

意見書

사 건 : 20 고 호

案 件 : 20

피고인 :

被 告 :

이 의견서는 피고인의 진술권 보장과 공판절차의 원활한 진행을 위하여 제출하도록 하는 것입니다. 피고인은 다음 사항을 기재하여 이 양식을 송부받은 날로부터 **7일 이내** 법원에 제출하시기 바랍니다. 진술을 거부하는 경우에는 진술을 거부한다는 내용을 기재하여 제출할 수 있습니다.

为了保证被告的陈述权并顺利进行公诉案件审理程序，提交本意见书。被告记载下列内容后，应当自接到本格式之日起**7日以内**，提交法院。

이 의견서는 피고인에 대한 양형자료로 사용될 수 있으니 양형에 참작할 유리한 내용이 있는 경우 빠짐없이 기재해 주시기 바랍니다.

本意见书可能被用于被告量刑，请详细记载有利于减轻刑罚的所有内容。

1. 공소사실에 대한 의견

1. 关于公诉事实的意见

가. 공소사실의 인정 여부

一. 公诉事实承认与否

(1) 공소사실을 모두 인정함()

(1) 承认公诉全部事实()

(2) 세부적으로 약간 다른 부분은 있지만 전체적으로 잘못을 인정함()

(2) 略有不同, 但总体上认罪()

(3) 여러 개의 공소사실 중 일부만 인정함()

(3) 承认部分公诉事实()

(4) 공소사실을 인정할 수 없음()

(4) 否定公诉事实()

(5) 진술을 거부함()

(5) 拒绝陈述()

나. 공소사실을 인정하지 않거나{1의 가. (3), (4) 중 어느 하나를 선택한 경우}, 사실과 다른 부분이 있다고 하는 경우{1의 가. (2)를 선택한 경우}, 그 이유를 구체적으로 밝혀 주시기 바랍니다.

二. 否定公诉事实 (一的(3), (4)中选一), 或认为公诉不确实 (一的 (2)), 请详细说明理由。

2. 절차진행에 대한 의견

2. 于执行程序的意見

가. 이 사건 이외에 현재 재판진행 중이거나 수사 중인 다른 사건이 있다면, 해당 수사기관이나 법원과 그 사건명, 당사자 명을 기재하여 주시기 바랍니다.

一. 除本案件外, 另有审理或侦查中的案件, 请填写有关侦查机关或法院、案件名称、当事人姓名。

나. 이 사건 재판을 진행하기 전에 법원에 이야기하고 싶은 특별한 사정이 있습니까?

二. 在审理本案件之前, 是否有愿意向法院陈述的特殊情况?

다. 이 사건 재판의 절차 진행에 있어, 법원에서 참작해 주기를 바라는 사항이 있으

면, 구체적으로 밝혀 주시기 바랍니다.

三. 若有愿意使法院在执行本案件审理程序中斟酌的事项, 请具体说明。

3. 성행 및 환경에 관한 의견

3. 关于家族关系和环境的意见

가. 가족관계

一. 家族关系

(1) 가족사항 (사실상의 부부나 자녀도 기재하며, 중한 질병 또는 장애가 있는 등 특별한 사정은 비고란에 기재)

(1) 家族事項 (填写事实婚姻或子女, 若有重病或障碍等特殊情况, 记入备注)

관계 關係	성명 姓名	나이 年齡	학력 學歷	직업 職業	동거여부 同居与否	비고 備注
본인 本人						

(2) 주거사항

(2) 居所事項

자가 소유(시가: 원), 전세(보증금: 원),

自己所有(市价: 韩元), 传贯(押金: 韩元),

월세(보증금: 원, 월세: 원), 기타(여인숙, 노숙 등)

租赁(押金: 韩元, 月租金: 韩元), 其他(旅馆、露宿等)

(3) 가족의 수입

(3) 家人收入

나. 피고인의 학력·직업 및 경력

二. 被告的学历、职业以及简历

(1) 피고인의 학력

(1) 被告的学历

(2) 과거의 직업, 경력

(2) 过去职业、简历

(3) 현재의 직업 및 월수입, 생계유지 방법

(3) 现在职业和月收入、谋生手段

(4) 향후 취직을 하거나 직업을 바꿀 계획 유무 및 그 내용, 자격증 등 소지 여부

(4) 今后有无求职或换岗计划以及其内容、执照取得与否

다. 성장과정 및 생활환경 (부모나 형제와의 관계, 본인의 결혼생활, 학교생활, 교우 관계, 성장환경, 취미, 특기, 과거의 선행 등을 기재)

三. 成长过程以及生活环境 (填写与父母或兄弟姐妹的关系、自己的婚姻经验、在校经验、人际关系、成长环境、爱好、特长、过去的善行等)

라. 피고인 자신이 생각하는 자기의 성격과 장·단점

四. 被告自己的性格、优势和不足

4. 정상에 관한 의견(공소사실을 인정하지 않는 경우 기재하지 않아도 됨)

4. 关于案情的意见【若不承认公诉事实，未必记载】

가. 범행을 한 이유

一. 犯罪理由

나. 피해자와의 관계

二. 与受害者的关系

다. 합의 여부 (미합의인 경우 합의 전망, 합의를 위한 노력 및 진행상황)

三. 协议与否 (未达成协议, 填写协议方向、进行情况以及为达成协议所做的努力)

라. 범행후 피고인의 생활

四. 犯罪后被告的生活

마. 현재 질병이나 신체장애 여부

五. 现在是否患有疾病或身体障碍

바. 억울하다고 생각되는 사정이나 애로사항

六. 感到冤枉的情况或遇到的困难

사. 그 외 형을 정함에 있어서 고려할 사항

七. 其他影响判刑的事项

5. 양형을 위하여 조사해 주기를 바라는 사항

5. 量刑调查所需事项

가. 피고인의 부모, 형제, 친척, 친구 등 양형조사를 해주기 바라는 사람의 이름과 연

락처를 구체적으로 기재

一. 如果被告认为需要对自己父母、兄弟姐妹、家属、朋友进行量刑调查, 详细填写其姓名和电话号码

나. 피고인의 양형을 위하여 유리한 문서, 서류 기타 관련 증거 등에 관하여 구체적으로(소재지 등) 기재

二. 详细填写有利于减轻被告刑罚的文件和有关证据(所在地址等)

6. 기타

6. 其他

[이 사건 양형심리를 위하여 필요하다고 생각되는 내용 등을 자유롭게 기재]

[自由地填写执行本案量刑审理所需内容]

7. 법원조사관의 면담을 원하는지 여부

7. 法院调查官面谈与否

법원조사관을 면담하여 양형에 관한 사실 및 의견에 관하여 도움 받고 싶은가요?

是否愿意跟法院调查官, 进一步了解有关量刑的事实并接受建议?

(1) 원한다() (2) 원하지 않는다() (3) 기타()

(1) 愿意() (2) 不愿意() (3) 其他()

피고인

(기명날인 또는 서명)

被 告

(簽名盖章或簽字)

○○지방법원 ○○부(단독) 귀중

○○地方法院 ○○庭(独任庭)

- | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none">* 각 사항은 사실대로 구체적으로 기재하여야 하며, 기억나지 않는 부분은 기재하지 않아도 됩니다.* 一定如實、詳細填寫，未必記載記不清楚的內容。* 변호인이나 가족의 도움을 받아 작성할 수 있습니다.* 辯護人或家人可以幫助填寫。* 진술을 거부하는 경우에는 그 뜻을 기재하여 제출할 수 있습니다.* 如果拒絕陳述，可以填寫其理由后提交。* 지면이 부족하면 별도의 종이에 적어 첨부할 수 있으며, 참고할 만한 자료가 있으면 함께 제출하기 바랍니다.* 紙面不够，可另紙附頁。有參考材料，請一起提交。 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

※ 법원조사관이 배치되지 않은 법원에서는 제7항을 삭제하여 사용한다.

※ 未具备法院调查官的法院，删除第七款。